



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
Chambres Extraordinaires au sein  
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction  
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ  
Criminal Case File /Dossier pénal  
លេខ/No: 002/14-08-2006  
លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction  
លេខ/No: 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

ដីកាអញ្ជើញមេធាវី  
Summonses of Lawyer  
Convocation d'avocat

បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម  
Certified Copy/Copie Conforme  
ថ្ងៃទី(On/Le) 19 ខែ(Month/Mois) Nov...  
ឆ្នាំ (Year/Année) 2007  
កញ្ចប់/ Greffier NICHET

យើង យូ ប៊ុនឡេង និង Marcel Lemonde សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
បានឃើញច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៤  
បានឃើញវិធាន ៥៨ និង ៥៩ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
បានឃើញការបើកការស៊ើបអង្កេតលើឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ភេទ ប្រុស កើតថ្ងៃទី ១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៤២  
ភូមិពៅរើយ ឃុំពាមបាង ស្រុកស្មោង ខេត្តកំពង់ធំ សញ្ជាតិ ខ្មែរ រូបរាងស៊ី គ្របដង្ហៀន  
កោះអញ្ជើញលោកមេធាវី ការ សាវុត្ត និង François Roux មានការិយាល័យនៅផ្ទះលេខ ១០៤ E2  
មហាវិថីសុផាវស សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ឱ្យចូលខ្លួនទៅកាន់បន្ទប់ ២១២ នៃអង្គជំនុំជម្រះ  
វិសាមញ្ញ នៅថ្ងៃទី ២២ និង ២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧ វេលាម៉ោង ០៩ គត់ ដើម្បីស្តាប់ការសួរចម្លើយ  
កូនក្តីរបស់លោកមេធាវីដែលមានឈ្មោះខាងលើ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៩ ខែ កវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧  
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Co-Investigating Judges  
Bureau d'instruction

យើង.....បានប្រគល់ដីកាកោះនេះដល់ឈ្មោះ.....

ជា.....នៅថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....។

ហត្ថលេខាអ្នកទទួល

ហត្ថលេខាអ្នកប្រគល់

ORIGINAL DOCUMENT  
RECEIVED ON 19/11/2007  
AT 10:30 AM  
NUP SOTHUN VICHET  
VICHET  
ACTING CASE FILE OFFICER